



# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

TBS Bid Receiving Unit  
L'Esplanade Laurier  
P-113-B, West Tower  
300 Laurier Avenue West  
Ottawa, Canada K1A 0R5

Unité de réception des soumissions du SCT  
L'Esplanade Laurier  
P-113-B, tour ouest  
300, avenue Laurier ouest  
Ottawa, Canada K1A 0R5

Proposal to: Treasury Board of Canada Secretariat

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Propositions aux : Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation No. - N° de l'invitation <b>24062-15-144</b>	Type - Genre	Update - Mise à jour <b>001</b>
Solicitation closes - La demande prend fin at - à <b>14:00 EST</b> on - le <b>03/03/2015</b>	TBS File No. - N° de dossier de SCT	

↑ Please ensure this area appears in window of return envelope  
S'assurer que cette partie figure dans la fenêtre de l'enveloppe-réponse ↑

Date of Solicitation - Date de la demande <b>January 21, 2015</b>	
Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignements à : <b>NANCY SAVARIA 300 AV. LAURIER OUEST, 4TH FLOOR / ETAGE OTTAWA (ONTARIO) K1A 0R5</b>	
Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone <b>613-286-4122</b>	Facsimile No. N° de télécopieur
Special Instructions- Instructions spéciales	

**Instructions:**  
Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified herein by the Crown, all prices quoted are to be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, and are to be F.O.B, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the GST/HST is to be shown as a separate item.

**Instructions:**  
Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire, énoncée par la Couronne, dans les présentes, tous les prix indiqués sont des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être F.A.B, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). La somme de la TPS/TVH devra être un article particulier.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name Address - Nom et adresse du fournisseur	
Facsimile No. - N° de télécopieur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)	
Name / Nom	
Title/ Titre	
Signature : _____	
Date : _____	



**RFP No.: 24062-15-144**

---

## **AMENDMENT 001**

### **Quarterly heuristic reviews and usability testing of Canada.ca**

The purpose of this document is to amend the cover page of the RFP.

**All other terms and conditions shall remain the same.**



**DP No.: 24062-15-144**

---

## **MODIFICATION 001**

**Examens heuristiques trimestriels et vérification de la facilité d'emploi de canada.ca**

Ce document sert à modifier la page couverture de cette DP.

**Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.**